

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Public Works and Government Services Canada  
 ATB Place North Tower  
 10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
 5th floor/5e étage  
 Edmonton  
 Alberta  
 T5J 1S6  
 Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
 ATB Place North Tower  
 10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
 5th floor/5e étage  
 Edmonton  
 Alberta  
 T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Food - Miscellaneous Groceries, Edm		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0127-14P038/A		<b>Date</b> 2015-06-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0127-14P038		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-5-38024 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-020-10457		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-06-05
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-09</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Nikolai-Mankasingh, Sandra		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3515 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Cet amendement 001 est porté à répondre à 2 (deux) questions soulevée au course de la période de sollicitation et de modifier les documents de travail:**

**Cet amendement 001 a également été soulevée à reporter la date de clôture au 9 Juillet, 2015**

**Question :**

Produits alimentaires divers :

Article no 47 - Corn Pops - pour les dimensions de l'emballage, il est indiqué 14 sur 7303 g, je présume qu'il faudrait lire 14 sur 730 g?

**Réponse :** Les dimensions exactes sont 14 sur 730 grammes

**Question :**

Pour les articles suivants, veuillez préciser si le produit doit être dans son jus ou dans un sirop léger :

#180 - ananas tranchés, #183 - poires en moitiés, #186 - salade de fruits, #187 - morceaux d'ananas, #196 - Mandarines

**Réponse :** Nous accepterons ces articles dans un sirop léger ou au jus.

**EFFACER:**

**ANNEXE "B" DOCUMENTS DE TRAVAIL, BASE DE PAIEMENT**

Supprimer cette section dans son intégralité

**INSERT:**

**ANNEXE "B" DOCUMENTS DE TRAVAIL, BASE DE PAIEMENT**

REMARQUE: les articles surlignés en jaune ont été modifiés.